



安全理事会

Distr.: General
23 May 2023
Chinese
Original: English

2023 年 5 月 22 日法国、德国和大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信

我们一直对违反安全理事会第 2231(2015)号决议，从伊朗向俄罗斯转让无人驾驶飞行器深表关切。自从我们上次于 2022 年 10 月就此问题写信给你 (S/2022/781)以来，伊朗继续向俄罗斯转让武装无人驾驶飞行器，用于其对乌克兰的侵略战争。

2015 年以协商一致方式通过的第 2231(2015)号决议第 7(b)段明确规定，所有国家均应遵守附件 B 第 4 段。这是具有约束力的措辞。

附件 B 第 4(a)段指出，从伊朗转让或向伊朗转让 S/2015/546 号文件所载清单上的物项，须事先获得安全理事会的批准。

在我们 10 月 21 日的信中，我们概述了伊朗和俄罗斯如何在两个方面违反第 2231(2015)号决议。首先，公开来源的证据显示，俄罗斯正在乌克兰部署伊朗的“迁徙者”和“见证者”系列无人驾驶飞行器。两类飞行器均符合 S/2015/546 号文件所载参数，因为它们的航程超过 300 公里。第二，“迁徙者”系列无人驾驶飞行器由圣城航空工业公司制造，该公司受第 2231(2015)号决议附件 B 第 6 段资产冻结规定的制约。我们着重强调，该决议要求所有国家冻结被指实体的资金或金融资产。因此，与该实体进行的任何金融交易都是违反该决议的行为。

最后，我们注意到公开来源的报告称，伊朗和俄罗斯将继续进行这些转让，并鼓励联合国秘书处负责监测第 2231(2015)号决议执行情况的小组进行调查。

自去年 10 月以来，有大量公开来源的证据表明，俄罗斯继续在乌克兰部署伊朗无人驾驶飞行器。根据这一证据，自 2022 年 8 月以来，俄罗斯已经使用了数百架“见证者”系列无人驾驶飞行器。自我们 10 月 21 日的信以来，还有公开来源的证据表明，伊朗一直在继续进行转让，包括通过空中和海上向俄罗斯交付“迁徙者-6”和“见证者”系列无人驾驶飞行器。



其他公开来源的报告指出，伊朗有可能将无人驾驶飞行器生产设施转移到俄罗斯。S/2015/546 号文件所述的“技术”或“生产设施”的转让也需要安全理事会事先批准，未经批准的任何此类转让都将违反第 2231(2015)号决议。

我们还对伊朗在遵守第 2231(2015)号决议方面采取的更宽泛做法感到不安。伊朗几乎没有遵守该决议规定的义务。伊朗外交部长侯赛因·阿米尔-阿卜杜拉希扬关于伊朗在战前向俄罗斯转让无人驾驶飞行器的说法与大量的公开来源报告相矛盾。这一说法不仅在事实上不可信，而且无论如何，任何转让都需要根据第 2231(2015)号决议事先获得安全理事会的许可。甚至伊朗自己对俄罗斯在乌克兰使用伊朗无人驾驶飞行器的解释似乎也承认违反了第 2231(2015)号决议。

此外，有令人信服的证据表明，伊朗在其他地方进行了同样违反第 2231(2015)号决议的转让。2 月 23 日，联合王国皇家海军拦截了一艘从伊朗向南驶往也门的船只，船上载有中程弹道导弹部件。根据这些部件上的序列号和标记，我们评估认为它们属于“雷兹万”型中程弹道导弹。缴获的部件包括化学电池、石墨喷射导片和再入飞行器鼻端，估计至少足够四枚弹道导弹使用。这些部件符合 S/2015/546 号文件规定的 2.A.1.e 类项下(可用于 1.A.所述系统的推力矢量控制系统)的参数，转让这些物项需要安全理事会事先批准。因此，伊朗未经安全理事会批准转让这些物项违反了第 2231(2015)号决议。

我们还重申，我们对伊朗弹道导弹能力和相关活动不断取得进展的趋势感到关切，这不符合第 2231(2015)号决议附件 B 第 3 段的规定，正如我们在 2018 年 11 月和 12 月；2019 年 2 月、3 月、11 月；2020 年 6 月；2021 年 2 月和 8 月；以及 2022 年 1 月、5 月和 11 月的信中所报告的那样。

我们重申，我们希望联合国秘书处监测第 2231(2015)号决议执行情况小组进行调查。正如联合王国在其 2023 年 5 月 18 日的信(S/2023/362)中指出的那样，有可提供给秘书处的材料。我们随时准备支持他们进行公正调查的工作。

请将本信作为安全理事会文件分发给荷。

法国	德国	联合王国
常驻代表	常驻代表	常驻代表
尼古拉·德里维埃(签名)	安特耶·伦德茨(签名)	吴百纳(签名)